

16 juillet 2019

(19-4722)

Page: 1/2

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

## NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1.</b> | <b>Membre notifiant:</b> <u>CHINE</u><br><b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>2.</b> | <b>Organisme responsable:</b> <i>Ministry of Industry and Information Technology of the People's Republic of China</i> (Ministère de l'industrie et des technologies de l'information de la République populaire de Chine)<br><br><b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b>                                    |
| <b>3.</b> | <b>Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], autres:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>4.</b> | <b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Voitures de tourisme et autres véhicules automobiles principalement conçus pour le transport de personnes (autres que ceux du n° 87.02), y compris les voitures du type "break" et les voitures de course (SH 87.03); Moteurs à combustion interne pour véhicules routiers (ICS 43.060); Véhicules utilitaires en général (ICS 43.080.01); Voitures particulières. Caravanes et remorques légères (ICS 43.100); Combustibles (ICS 75.160) |
| <b>5.</b> | <b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> <i>Amendment to Passenger Cars Corporate Average Fuel Consumption And New Energy Vehicles Credits Regulation</i> (Modification du Règlement relatif à la consommation de carburant moyenne de la flotte de voitures automobiles d'un constructeur et aux crédits octroyés pour les véhicules à énergies nouvelles), 3 pages en chinois                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>6.</b> | <b>Teneur:</b> Le document notifié consiste en une modification du "Règlement relatif à la consommation de carburant moyenne de la flotte de voitures automobiles d'un constructeur et aux crédits octroyés pour les véhicules à énergies nouvelles" publié en septembre 2017. Il vise principalement à actualiser les prescriptions concernant les quotas de crédits pour véhicules à énergies nouvelles et la norme régissant l'octroi des crédits pour les véhicules à énergies nouvelles pour la période 2021-2023, et à ajuster les méthodes de calcul et de gestion de ces crédits, etc.                               |
| <b>7.</b> | <b>Objectif et raison d'être, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b> Protection de l'environnement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>8.</b> | <b>Documents pertinents:</b><br><br><i>Law of the People's Republic of China on Conserving Energy</i> (Loi de la République populaire de Chine sur les économie d'énergie)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>9.</b>  | <b>Date projetée pour l'adoption:</b> à déterminer<br><b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> à déterminer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>10.</b> | <b>Date limite pour la présentation des observations:</b> 60 jours à compter de la notification                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>11.</b> | <b>Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus: point d'information national [X] ou adresse, numéros de téléphone et de fax et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:</b><br><br>Centre national de notification et d'information OTC pour l'OMC de la République populaire de Chine<br>Téléphone: +86 10 57954630/57954627<br><br>Courrier électronique: <a href="mailto:tbt@customs.gov.cn">tbt@customs.gov.cn</a><br><br><a href="https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/CHN/19_3967_00_x.pdf">https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/CHN/19_3967_00_x.pdf</a> |